Minimum food hygiene and food safety conditions for small producers

How the small producer can continue to work and prosper within the rules of the European Union
This brochure is designed to support the small producers of Romania, by clarifying the conditions they must respect after entry into the European Union, and the support that is available to them.
Foreword by Dr Radu Roatiş-Cheţan, President of the National Sanitary Veterinary & Food Safety Authority.

The National Sanitary Veterinary & Food Safety Authority supports the production of this booklet. The task of modernisation which Romania has assumed on accession to the European Union does not need to result in the loss of old recipes and traditional methods of food production. This booklet supports the maintenance of the diversity and originality of Romanian gastronomy, and, at the same time, helps small producers to understand that European regulations allow them to continue to carry out their activities, and to benefit from much higher prices for their non-industrial, authentic products, if they are produced according to the standards of food hygiene and traceability developed and applied in the Member States of the European Union.

Radu Roatiş-Cheţan

This brochure is designed to explain to Romania’s small producers:

• that the European Union and the Romanian authorities want to help you continue your activities
• that your new obligations are not difficult to fulfil
• where you can obtain advice about new regulations and how to fulfil them.

Romania’s entry into the EU and new food hygiene regulations

From Romania’s accession to the EU at the beginning of 2007, national food hygiene and animal health legislation has needed to be harmonised with that of EU member states. Order 301/2006 (regarding direct sales of primary products, retail sales, and food processing) has produced many concerns, because it is seen as threatening the continued production of food in Romania as carried out for hundreds of years.

There have been many discussions about production methods applied to small producers, about sale in markets in towns, about who needs to register, about how small producers should adapt their methods …
Why are these regulations necessary?

Small producers, who sell their own products from their own farms, have been making and selling their products for many generations. They believe in the health of their products. But in certain cases, production and storage conditions can lead to serious food poisoning, even though the producer/seller who eats the same products doesn’t suffer the slightest bad effect because producers themselves have become, over time, immune to the harmful bacteria.

Consultation regarding the new regulations which affect small producers

Order 301/2006 has been modified by Order 209/2007 and, before the new regulations enter into force, consultations will be carried out with small producers.

If you wish to express your opinion in these consultations, please contact us at the address on the back of this brochure.
Three key points

1. The small producer is responsible for the health of those who consume his products. The two main principles are food hygiene and food traceability.

To continue selling your food, you must fulfil certain food safety rules, which include: registration, and meeting production standards

2. The new regulations are simplified for small producers.

Small producers do not need to meet the same production standards as industrial producers. This is EU and Romanian Government policy, to help small producers survive:

- the authorities will be flexible as regards the utensils and safety measures which are imposed on small producers, as long as they meet minimum food hygiene conditions
- requirements will be adapted in order to support traditional production methods and to support producers in areas with specific geographical disadvantages (such as areas that are difficult to access, etc).

3. Funding and free advice are available to help small producers to meet their new obligations, to continue their activities and to prosper in the EU.

This brochure tells you where to find information on such grants, and who can help you to obtain them.

Answers to the most frequently asked questions

1. What is REGISTRATION?

In order to continue to sell your products, you must register for direct sales at the Directorate for Sanitary Veterinary & Food Safety (DSVSA) of the county in which you have your farm.

Small producers only need to register, they do not need authorisation. This applies to SMALL PRODUCERS who sell SMALL QUANTITIES (see 3 below) of:

- primary products (uncut meat, fresh milk, eggs, chicken and rabbit meat, etc)
- secondary products of non-animal origin (jams, honey-based products, bread, fruit juice, etc)
- cheese and prepared meats (such as pastrami, sausages, etc).
Registration is a simple and inexpensive process, which will give you the legal right to sell your products. In the case of cheese, it is necessary to test your products and to inspect your place of production, but the requirements are simple, and suitable for the small producer. (Authorisation: large producers need to be authorised by DSVSA, a more complicated process than registration.)

2. What is ‘TRACEABILITY’ and why is it important?

‘Traceability’ is the record of the route food takes from the producer to the consumer. This is an important principle. A lack of basic labelling, with producers name, date of production, and of facts about producers in a county, is a problem because

• it makes it impossible to identify the producer and the cause of a illness, when cases of food poisoning occur among consumers
• a case of food poisoning can damage market confidence in a product for all producers of a product, including those who do their work responsibly, if the source of food poisoning cannot be identified.

At the end of this booklet you will find a simple template for a label that shows all the necessary information.
3. What do ‘SMALL PRODUCERS’ and ‘SMALL QUANTITIES’ mean?

Small producers are individuals or small companies which sell food directly to the consumer that has been produced in small quantities in their own establishments.

By small quantities it is understood:

- Milk as a primary product up to 1000 litres/week
- Wild game (fur or feather), 1 large unit or 10 small units as part of allocated hunting quota
- Chicken or rabbit meat from farms with up to 2000 chickens or 1000 rabbits/year
- Live snails and bivalve molluscs, up to 20 kg / week
- Eggs from the farm with maximum 50 chickens
- Fish caught at sea up to 100kg per load
- Fresh water fish up to 10kg per load

For small producers who sell honey, vegetables, fruit, fruit juice, bread, pălinca and wine direct to the consumer, there are no monthly production limits established either in EU or national legislation. (For details about pălinca, see question 8 below.)

4. What are primary and secondary products and why do I need to know the difference?

Primary products are the direct unprocessed product that is grown, harvested or collected, for example

- uncut meat
- game, feather and fur
- unpasteurised milk
- eggs
- chicken and rabbit meat
- honey extracted from the honey comb
- fruit and vegetables
- fruits of the forest
- herbs and medicinal plants
- mushrooms
- fish chilled and gutted

Secondary products have been processed in some way: pasteurised milk, milk made into cheese, meat butchered and/or cooked, fruit made into juice or jam, etc.

You need to know the difference because the regulations for the sale of primary products are different from the regulations for the sale of secondary products.
5. Are the new hygiene regulations equally valid for all products made by small producers?

No. According to the sanitary veterinary methodologies, verification of respecting specific hygiene requirements does not apply to:

- food produced for domestic consumption
- small quantities of primary products sold directly to the final consumer, including sold at the farm gate or at local markets, or to local retail shops, local restaurants and guest houses
- primary products sold directly at events such as occasional markets, fairs, religious festivals etc.

Where regulations do apply – for example, for sale of secondary or processed products such as cheese, meat products, jam – the regulations state that requirements should be adapted to accommodate traditional methods of production, and the needs of producers in geographically disadvantaged regions.

DSVSA should therefore not apply the same strict food production requirements to small producers and farmers as they apply to larger food producers.

However, please remember: all producers and farmers still have the legal obligation to produce clean and safe food.

6. What should I know in order to continue production and sale of products made on my own farm?

- **Make a written request for registration for direct sales to the DSVSA.**
  On the form which you will receive from the office of DSVSA (Cerere inregistrare vanzare directa – see example at end of this brochure), you only need to complete your name, the primary products for sale, and the place or places where you will sell them. You will receive a registration number, prefix VD.

- **You must comply with the following sanitary veterinary methodology:**
  - maintain equipment hygiene – have a supply of hot water, disinfectants, a hygienic space for keeping equipment, equipment must be regularly inspected, cleaned and disinfected
  - keep records of quantities of products delivered to final consumer – a written record made by the small producer of quantities delivered and place of delivery
  - ensure supply of drinking water whenever it is necessary – water must be accessible, sufficient and drinkable
  - personal hygiene (washing of hands, covering hair as far as possible, etc)
– separating raw materials from cooked food
– controlling insects and rodents
– health certificate for the people working on the products, confirmed periodically by the local doctor
– instruct workers on food hygiene regulations
– transport of products must be in suitable vehicles; means of transport must ensure adequate conditions for the type of food being transported

and, in addition for products of animal origin
– measures regarding health and well-being of animals – see answer to Question 15
– animals must be registered and on the records of the local veterinary officer, and must have sanitary-veterinary documents.
– prevent contamination of products with waste or with veterinary products
– proper separate storage areas, rubbish areas, and areas for keeping products, feed and equipment
– keep feed and medical treatment records for livestock.
7. What are the rules regarding the slaughtering of animals and selling of meat?

You can slaughter any animal that you have produced on the farm for your own household consumption, in hygienic conditions, and avoiding as far as possible causing suffering to the animal.

Small producers can sell sausages, pastrami and other meat products obtained from their own farms only if they are registered with DSVSA for direct sales, and only on the occasion of fairs, markets, religious festivals organised periodically by local, county or regional authorities.

Otherwise, for the sale of sausages, pastrami and other meat products obtained from their own farms, small producers must be registered with DSVSA for retail sales, and the rooms or spaces where these products are made must be constructed to allow washing and disinfection inside and must have equipment which is also washed and disinfected.

Chickens and rabbits from your own farm can be killed on farm, and the whole carcases can be sold direct to the final consumer on the occasion of fairs, markets, religious festivals organised periodically by local, county or regional authorities, on condition that the producer is registered with DSVSA for direct sales.
8. What are the rules regarding the production and sale of wine and palinca?

For țuica and other fruit spirits produced on individual farms for your own household consumption, using a personal or a local authority still, the producer does not need to be registered with DSVSA. The requirements for this are established legally by the Ministry of Agriculture and Rural Development (MADR), the Ministry of Public Health (MSP), and fiscal authority. Each household can produce, free of excise duty, a quantity of țuica or palinca equivalent to 50 litres of pure alcohol (100% by volume) per year. Above this quantity, excise duty must be paid. The level of duty is 50% of that for ethyl alcohol.

If the palinca, țuica or wine produced in a household is destined for sale, the producer must be registered at the DSVSA of the county, which will verify that Government Decision 924/2005, regarding General Regulations for the Hygiene of Food Products, is respected.

9. Who is responsible to check whether I respect the regulations? How often are these inspections carried out? Who can I ask in my village to tell me about inspections and regulations?

As regards sale to the consumer of primary products (raw milk, chicken and rabbit meat from your own farm, fresh fish, un-skinned wild game, etc), in view of the fact that these are products which will be cooked by the final consumer, it has been established that these can be subject to sanitary-veterinary controls by the DSVSA veterinary officer less frequently than products which can be eaten directly, but at least once per year.

All activities of sales to the final consumer of secondary products (sausages of various kinds, pastrami, ham, cheeses of various kinds etc) in view of the fact that these are products which will be directly eaten by the final consumer, it has been established that these are subject to sanitary-veterinary controls by the DSVSA veterinary officer more frequently than primary products – monthly, quarterly or six-monthly.

Secondary products can be produced only in spaces specially arranged for this purpose, and small producers must register for retail sales with DSVSA for any of the following: meat processing plant, butchery, milk processing unit, fish collection point, honey extraction point, etc.
10. What could happen to me if I do not respect the rules?

If inspections carried out by DSVSA veterinary inspectors, or by buyers, report a failure to meet sanitary veterinary conditions, small producers are forbidden to make further direct sales of primary products until they have remedied the deficiencies.

The DSVSA inspectors will record in an official document the problems (deficiencies) that have been found, and propose corrective measures to be carried out by a specified deadline. The small producer must apply the corrective measures proposed, and must inform DSVSA once these have been carried out and any deficiencies corrected.

MILK PRODUCTS

11. Is manual milking still permitted?

Yes. The law does not say anything about forbidding milking by hand. In fact, hand milking can be more hygienic and better for animal welfare than machine milking. But the milk must fulfil the necessary conditions for consumption. This means hygiene: washing/disinfecting your hands before and after milking, and careful washing of udders and cleaning of containers for collecting/storing of milk.
12. Is it true that for producing cheese inside my house I need to have a special room with tiled walls?

The room, or part of the room, used for primary processing of cheese needs to have good lighting and walls around it covered with a material that can easily be washed and cleaned (tiles, plastic, paint etc). It also needs to meet the requirements in Question 6 above: including supply of drinking water, water for washing of equipment, etc.

13. For many years I have sold milk from my farm to others in the village and in the market in the local town. Can I continue to do so?

Yes. This type of sale from farm of origin, to which we referred in Question 5 above, is permitted, but only after registration as a producer with DSVSA.

14. Can I continue to produce cheese using the wooden containers and tools as I have up till now?

Yes. But, since cheese is a secondary product, obtained by the processing of milk, in order to sell it you need:

• to be registered for direct sales with DSVSA
• to respect the conditions described at Question 6 above, which include:
  – checks on the state of health of employees
  – personal hygiene (washing your hands, covering your hair as much as possible)
  – separation of uncooked and cooked food
  – correct use of cloths and cleaning materials (periodical inspection of them, replacing dirty cloths with clean cloths, etc)
  – the control of pests
  – maintenance of equipment that is used (for example, automatic milking equipment needs to be carefully cleaned in order to avoid deposits of unused milk residues which can be centres of infection)
  – control of the health of the animals from which the products are derived
  – daily records of quantities, products and places of sale.
ANIMAL WELFARE

Your health and your consumers’ health, and the quality of your products, depend on the well-being of your animals.

15. What are the rules of animal welfare and why should I worry about them?

- animals may be tied in their sheds, but must be free from stress and pain, have freedom of movement and sufficient space
- sheds are made of impermeable, resistant materials which can be easily cleaned and disinfected
- the floor is smooth and not slippery
- the bedding is dry
- light, temperature, air humidity and presence of fumes all lie within defined limits
- food and water are sufficient in accordance with age and weight of the animals
- equipment for harvesting and storing are protected from any possible contamination
- the animals are ear-tagged and registered in the farm register and in the national database
- slaughtering of animals for private use, in your courtyard, or in a licenced abattoir, must take place in hygienic conditions and causing minimum stress to the animal.

If you do not fulfil these conditions you may lose your license to sell your products.

16. As a shepherd, what should I know before I leave the village with my flock to go through other areas to reach my sheep-fold?

The shepherd is responsible for the safety of his products and for the health of the consumer.

Before he leaves with his flock to go to the pastures, the shepherd must

- assure himself of the good health of his animals, confirmed by the village veterinary officer
- and must inform the local councils of those areas he will enter with the flock
- inform himself of the situation of the pasture where he will pass through or stop with the flock, and in particular must not pass over private land without permission and must not damage other people’s crops or hay.
REGISTERING OF TRADITIONAL PRODUCTS

17. As a shepherd, what are the rules that I must respect at the sheep-fold to produce cheese, and what about for selling cheese and pastrami?

Cheese and other products processed at the sheepfold are traditionally obtained through certain recipes handed down through the generations, using specific equipment, some of wood, and specific ingredients (rennet) and maturation periods.

If you can demonstrate that you are following traditional recipes and methods and that the products obtained at the sheepfold are hygienic, you can protect your products by registering them as traditional products.

18. Why is it good to register my products as traditional products?

If you register your product as traditional, and if you can demonstrate that your product is safe, then you can continue to use traditional methods and equipment without new production norms being applied.

If you register your product as traditional, it will prevent the risk that certain big industries will take the ‘brand’ (name, recipe) and transform a traditional product into an inferior product of mass consumption.
19. How do I register my products as traditional products?

The producer who wants to register has to make a request for registering a traditional product to the office of the Directorate for Agriculture and Rural Development (DADR) of the county in which the product is made. The registration request includes:

- recipe and methodology for the product
- photograph of the product
- record of analysis issued by DSVSA.

In order to register a traditional product, you must be authorised to carry out commercial activity, at least as an authorised physical person (PFA) or family association (AF).
OTHER ASPECTS

20. I am a baker and I have been selling bread to people in the village for many years. Can I continue? If not, what are the rules which I must fulfil?

Yes. But as a small bakery you must:

• apply for registration as a producer to the DSVSA
• respect the sanitary veterinary obligations and methodologies explained in question 6 above, which are much simpler in your case than for large bakeries.

21. My house is in a tourist area. I have often had tourists staying who enjoy the food which I offer, including products from my own farm. Can I continue to serve these products to the tourists?

Yes, you can continue to serve your with food prepared from your own farmhouse products – part of the agro-tourism experience which your guests appreciate – and you can also buy food direct from small producers (see question 5 above).

However, you must register your house as a tourist guest house, with National Tourism Authority and DSVSA, and fulfil conditions in the kitchen such as:

• the walls, floor and work surfaces should be made of materials that are easy to clean and wash, and should be kept clean
• respecting good hygiene practices:
  – wash hands regularly before and during the preparation of food
  – keep cooked food and uncooked food separate
  – keep to a minimum the time that food is kept at temperatures between 5°C and 63°C.

Don’t forget that you can seek funding grants of 70% for opening agro-tourism guest-houses (see question 22 below).
22. Where can I obtain grants to help pay for any modifications needed to bring my production facilities up to standard?

In the National Rural Development Plan 2007-2013 there are many possibilities for grant funding, some 100%, some partial. These can help farmers and small producers to buy equipment and to improve their production standards, so that they can fulfil the new conditions. The office of DADR or the County Office for Agricultural Consultancy (OJCA) of the county in which you live and work can offer you all the necessary details, or you can contact us at the addresses on the back of this booklet.

These are just some of the possibilities:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Axis 1 Increasing the competitiveness of the agricultural sector</th>
<th>112 – Establishment of young farmers: grants of €10,000 - 25,000 per farm without need for co-financing given to young people up to 40 years old, who are managing a farm for the first time.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>123 – Adding value to agricultural products: grants of up to €2 million, requiring 50% co-financing, for adapting small enterprises to the new EU standards, in both processing and distribution activities, and for improving the income of enterprises by adding value to agricultural products.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>141 – Supporting semi-subsistence farms: grants of €1,500 / year for 5 years, without need for co-financing, given to semi-subsistence farms (defined according to the number of animals on the farm).</td>
</tr>
<tr>
<td>Axis 2 Improving the environment and rural space</td>
<td>211 – Support for mountain areas: compensatory payments of €50/ha/year for farmers in mountain areas, as defined by law.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>212 – Support for less-favoured areas: compensatory payments of €60-90/ha/year for farmers in less-favoured areas, as defined by law.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>214 – Agri-environment payments: compensatory payments of €124-182 / ha/ year for traditional management of farms in areas declared as High Nature Value Grasslands. This will support traditional food production at local level.</td>
</tr>
<tr>
<td>Axis 3 Diversifying the rural economy</td>
<td>313 – Encouraging tourism activities: grants of 70% for projects up to €70,000. To be eligible for the conditions for agro-tourism, the household must be carrying out farming activities. This measure offers an additional source of income for traditional small-scale farmers.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Further Information**

23. *Where can I go for advice on the new hygiene regulations, and about funding opportunities?*

| Municipiul București | DSVSA  
Directorate for Sanitary Veterinary & Food Safety  
for food production and direct sales registration | DADR  
Directorate for Agriculture and Rural Development  
– for traditional producer registration and advice on grants | ANCA/OJCA  
National Agency/County Office for Agricultural Consultancy  
for general information on registration and grants, and assistance in completing grant applications |
|---|---|---|---|
| Tel: 021 348 0565, Fax 021 348 2352  
email: office-bucuresti@ansv.ro | Tel: 021 314 2866, Fax: 021 313 8023  
email: dadr.b@pcnet.ro | Tel: 021 312 4620, Fax: 021 312 4643  
email: agentiaagricola@anca-maap.ro |
| AB Alba | Tel: 0258 835 915, Fax: 0258 806 235  
E-mail: office-alba@ansv.ro | Tel: 0258 835 342, Fax: 0258 835 341  
email: office@dadr.alba.ro | Tel: 0258 834 060, Fax: 0258 83 4060  
email: ojca@alba.rdsnet.ro |
| AR Arad | Tel: 0257 281 925, Fax: 0257 280 761  
email: office-arad@ansv.ro | Tel: 0257 253 640, fax: 0257 256 511  
email: dgaia.arad@rdslink.ro | Tel: 0257 254 338, Fax: 0257 270 244  
email: consultantaagricola@rdsar.ro |
| AG Arges | Tel: 0248-211199, Fax: 0248-212532  
email: office-arges@ansv.ro | Tel: 0248 219168, Fax: 0248 222989  
email: dga-ag@rdspt.ro | Tel: 0248 223931, Fax: 0248 223931  
email: ojca_ag@rdslink.ro |
| BC Bacău | Tel: 0234 586 372, Fax: 0234 586 233  
email: office-bacau@ansv.ro | Tel: 0234 576419, Fax: 0234 576420  
email: dadr.bc@rdslink.ro | Tel: 0234 588932, Fax: 0234 588932  
email: ojcabc@clicknet.ro |
| BH Bihor | Tel: 0259 266141, Fax: 0259 452872  
email: office-bihor@ansv.ro | Tel: 0259 416722, Fax: 0259 417976  
email: secretariat@dgaia.rdsor.ro | Tel: 0259 467253, Fax: 0259 467259  
email: ojca@rdsor.ro |
| BS Bistrița-Năsăud | Tel: 0263 206027, Fax: 0263 206029  
email: office-bistrita-nasaud@ansv.ro | Tel: 0263 217102, Fax: 0263 232019  
email: dadr.bn@karma.ro  
email: dadr.bt@k.ro | Tel: 0263 2136878, Fax: 0263 213878  
email: ojcabt@yahoo.com |
| BT Botoșani | Tel: 0231-512766, Fax: 0231-513248  
Email: office-botosani@ansv.ro | Tel: 0231 514262, Fax: 0231 511316  
email: ioanapopovici_bt@k.ro | Tel: 0231 512033, 0231 539033  
email: cjcabt@yahoo.com |
| BR Braila | Tel: 0239 610689, Fax: 0239 61069  
email: office-braila@ansv.ro | Tel: 0239 691700, Fax: 0239 691878  
email: dadrbraila@yahoo.com | Tel: 0239 691849 Fax: 0239 691849  
email: ojcabr@ojcabr.ro |
| BV Brașov | Tel: 0268 440257, Fax: 0268 441722  
email: office-brasov@ansv.ro | Tel: 0268 478529, Fax: 0268 470264  
email: dgaiaabv@rdsbv.ro | Tel: 0268 313564, Fax: 0268 313564  
email: ojcabv@xnet.ro |
| BZ Buzău | Tel: 0238 725001, Fax: 0238 725003  
email: office-buzau@ansv.ro | Tel: 0238 412807, Fax: 0238 412211  
email: dadrbuzau@rdsbz.ro | Tel: 0238 721697, Fax: 0238 721697  
email: office@ojcabuzau.ro |
| CL Călărași | Tel: 0242 313676, 0242 311117  
email: office-calarasi@ansv.ro | Tel: 0242 331325, Fax: 0242 331147  
email: dgaia_cl@saltine.ro | Tel: 0242 324020, Fax: 0242 331275  
email: ojca@speedcom.ro |
| CS Caraș-Severin | Tel: 0255 231004, Fax: 0255 230041  
email: office-caras-severin@ansv.ro | Tel: 0255 214015, Fax: 0255 214240  
email: dadrcs@resita.rdsnet.ro | Tel: 0255 213504, Fax: 0255 213983  
email: ojca@clicknet.ro |
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>DSVSA</th>
<th>DADR</th>
<th>ANCA</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CJ</td>
<td>Tel: 0264 445729, Fax: 0264 447997 Email: <a href="mailto:office-cluj@ansv.ro">office-cluj@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0264 591752, Fax: 0264 591414 email: <a href="mailto:dadrcj@clicknet.ro">dadrcj@clicknet.ro</a></td>
<td>Tel: 0264 591790, Fax: 0264 591790 email: <a href="mailto:ojcacluj@cluj.astral.ro">ojcacluj@cluj.astral.ro</a></td>
</tr>
<tr>
<td>CT</td>
<td>Tel: 0241 682417, Fax: 0241 674 864 email: <a href="mailto:office-constanta@ansv.ro">office-constanta@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0241 481434, Fax: 0241 481435 email: <a href="mailto:secretariat@dadr-ct.ro">secretariat@dadr-ct.ro</a></td>
<td>Tel: 0241 481445, Fax: 0241 481445 email: <a href="mailto:ojca_cta@yahoo.com">ojca_cta@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>CV</td>
<td>Tel: 0267 351 713, Fax: 0267 351 712 email: <a href="mailto:office-covasna@ansv.ro">office-covasna@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0267 351 829, Fax: 0267 312 077 email: secretariat-cov@dadr. planet.ro</td>
<td>Tel: 0267 351 064, Fax: 0267 351 064 email: <a href="mailto:ojccov@yahoo.com">ojccov@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>DB</td>
<td>Tel: 0245-216028, Fax: 0245 216210 Email: <a href="mailto:office-dambovita@ansv.ro">office-dambovita@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0245 216836, Fax: 0245 216836 email: <a href="mailto:relatii@dadrdambovita.ro">relatii@dadrdambovita.ro</a></td>
<td>Tel: 0245 614 045, Fax: 0245 216366 email: <a href="mailto:ojcadambovita@yahoo.com">ojcadambovita@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>DJ</td>
<td>Tel: 0251 428590, Fax: 0251 427545 email: <a href="mailto:office-dolj@ansv.ro">office-dolj@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0251 411037, Fax: 0251 413400 Email: <a href="mailto:dadr_dolj@rdscv.ro">dadr_dolj@rdscv.ro</a></td>
<td>Tel: 0251 417 298, Fax: 0251 417 298 email: <a href="mailto:ojcdolj@yahoo.com">ojcdolj@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>GL</td>
<td>Tel: 0236 479392, Fax: 0236 479393 Email: <a href="mailto:office-galati@ansv.ro">office-galati@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0236 413641, Fax: 0236 460927, Email: <a href="mailto:dadrcgl@dadrgl.ro">dadrcgl@dadrgl.ro</a></td>
<td>Tel: 0236 415712, Fax: 0236 414149 email: <a href="mailto:ojca_galati@yahoo.com">ojca_galati@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>Tel: 0246 230491, Fax 0246210442 Email: <a href="mailto:office-giurgiu@ansv.ro">office-giurgiu@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0246 212038, Fax: 0246 211718 Email: <a href="mailto:dadr_giurgiu@yahoo.com">dadr_giurgiu@yahoo.com</a></td>
<td>Tel: 0246 217161, Fax: 0246 214063 email: <a href="mailto:ojca_gr@clicknet.ro">ojca_gr@clicknet.ro</a></td>
</tr>
<tr>
<td>CJ</td>
<td>Tel: 0253 226033, Fax: 0253 226144 email: <a href="mailto:office-gorj@ansv.ro">office-gorj@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0253 211018, Fax: 0253 215075 Email: <a href="mailto:dadr@intersys.ro">dadr@intersys.ro</a></td>
<td>Tel: 0253 216450, Fax: 0253 216450 email: <a href="mailto:ojca_gorj@yahoo.com">ojca_gorj@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>HR</td>
<td>Tel: 0266 314967, Fax: 0266 371646 email: <a href="mailto:office-harghita@ansv.ro">office-harghita@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 066 371898, Fax: 066 371898 email: <a href="mailto:dgaa@topnet.ro">dgaa@topnet.ro</a></td>
<td>Tel: 0266 312318, Fax: 0266 310386 email: <a href="mailto:cjca@cchr.ro">cjca@cchr.ro</a></td>
</tr>
<tr>
<td>HD</td>
<td>Tel: 0254 221145, Fax: 0254 225500 email: <a href="mailto:office-hunedoara@ansv.ro">office-hunedoara@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0254 214261, Fax: 0254 212259 email: <a href="mailto:dgaa_hd@comser.ro">dgaa_hd@comser.ro</a></td>
<td>Tekl: 0254 234817; Fax: 0254 216923 email: <a href="mailto:ojcadhd@rdslink.ro">ojcadhd@rdslink.ro</a></td>
</tr>
<tr>
<td>IL</td>
<td>Tel: 0243 232069, Fax: 0243 232079 email: <a href="mailto:office-ialomita@ansv.ro">office-ialomita@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0243 212040, Fax: 0243 211778 email: <a href="mailto:dgaa_hd@comser.ro">dgaa_hd@comser.ro</a></td>
<td>Tel: 0243 214998, Fax: 0243 214998 email: <a href="mailto:ojca_il@yahoo.com">ojca_il@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td>Tel: 0232 267501, Fax: 0232 277305 email: <a href="mailto:office-iasi@ansv.ro">office-iasi@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0232 255958, Fax: 0232 212612 Email: <a href="mailto:dadr@dadris.ro">dadr@dadris.ro</a></td>
<td>Tel: 0232 213808; Fax: 0232 267529 email: <a href="mailto:ojcaiasi@yahoo.com">ojcaiasi@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>IF</td>
<td>Tel: 0212 693306, Fax: 021 2693308 email: <a href="mailto:office-ilfov@ansv.ro">office-ilfov@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 021 3310365, Fax: 021 3310388 email: <a href="mailto:dadr_ilfov@yahoo.com">dadr_ilfov@yahoo.com</a></td>
<td>Tel: 021 332 6001, Fax: 021 3326001 email: <a href="mailto:foiaidelilfov@yahoo.com">foiaidelilfov@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>MM</td>
<td>Tel: 0262 224031, Fax: 0262 224005 email: <a href="mailto:office-maramures@ansv.ro">office-maramures@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0262 213 550, Fax: 0262 214 244 email: <a href="mailto:dgaiamm@conseco.ro">dgaiamm@conseco.ro</a></td>
<td>Tel: 0262 213001, Fax: 0262 213002 email: <a href="mailto:cjcamm2001@yahoo.com">cjcamm2001@yahoo.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>MH</td>
<td>Tel: 0252 318208, Fax: 0252 325470 email: <a href="mailto:office-mehedinti@ansv.ro">office-mehedinti@ansv.ro</a></td>
<td>Tel: 0252 315409, Fax: 0252 306142 email: <a href="mailto:office@dadrmh.ro">office@dadrmh.ro</a>, email: <a href="mailto:dgaiamh@rdslink.ro">dgaiamh@rdslink.ro</a></td>
<td>Tel: 0252 316624, Fax: 0252 325810 email: <a href="mailto:ojcamh@rdslink.ro">ojcamh@rdslink.ro</a></td>
</tr>
<tr>
<td>County</td>
<td>DSVA</td>
<td>DADR</td>
<td>ANCA</td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>-------------------------------------</td>
<td>-------------------------------------</td>
<td>-----------------------------------</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| MS Mureș | Tel: 0265 314975, Fax: 0265 314974  
email: office-mures@ansv.ro | Tel: 0265 26214, Fax: 0265 262270  
email: agro@dadr-mures.ro | Tel: 0265 260 830, Fax: 0265 260777  
email: ojcams@clicknet.ro |
| NT Neamț | Tel: 0233 223259, Fax: 0233 226490  
email: office-neamt@ansv.ro | Tel: 0233 213902, Fax: 0233 216887  
email: office@dadr-neamt.ro | Tel: 0233 213712, Fax: 0233 236986  
email: ojcaneamt@yahoo.com |
| OT Olt | Tel: 0249 416964, Fax: 0249 416726  
email: office-olt@ansv.ro | Tel: 0249 430538, Fax: 0249 416388  
email: dadrolt@rdslink.ro | Tel: 0249 415770, Fax: 0249 415770  
email: ojcaot@yahoo.com |
| PH Prahova | Tel: 0244 571751, Fax: 0244 575351  
email: office-prahova@ansv.ro | Tel: 0244 593210, Fax: 0244 596154  
email: dadr.ph@ploiesti.rdsnet.ro | Tel: 0244 592882, Fax: 0244 592882  
email: ojcprahova@yahoo.com |
| SJ Sâlaj | Tel: 0260 612140, Fax: 0260 611210  
email: office-salaj@ansv.ro | Tel: 0260 661336, Fax: 0260 661336  
email: dadrjsj@info-plus.ro | Tel: 0260 631883, Fax: 0260 614498  
email: ojcasj@info-plus.ro |
| SM Satu Mare | Tel: 0261 715956, Fax: 0261 716761  
email: office-satu-mare@ansv.ro | Tel: 0261 710064, Fax: 0261 715350  
email: dgaiasm@dgaiasm.p5net.ro | Tel: 0261 717890, Fax: 0261 717254  
email: cjca.sm@xnet.ro |
| SB Sibiu | Tel: 0269 223069, Fax: 0269 223753  
email: office-sibiu@ansv.ro | Tel: 0269 210894, Fax: 0269 232648  
email: dadr.sib@stslink.ro | Tel: 0269 210054, Fax: 0269 210054  
email: ojca_sib@yahoo.com |
| SJ Suceava | Tel: 0230 522848, Fax: 0230 520216  
email: office-suceava@ansv.ro | Tel: 0230 511039, Fax: 0230 511040  
email: dadr.suceava@yahoo.com | Tel: 0230 520533, Fax: 0230 520533  
email: ojcasuceava@yahoo.com |
| TR Teleorman | Tel: 0247 319636, Fax: 0247 319296  
email: office-teleorman@ansv.ro | Tel: 0247 315580, Fax: 0247 315651  
email: dadrtr@artelecom.net | Tel: 0247 314511, Fax: 0247 314978  
email: ojctr@clicknet.ro |
| TM Timiș | Tel: 0256 462377, Fax: 0256 204911  
email: office-timis@ansv.ro | Tel: 0256 220944, Fax: 0256 220921  
email: dadr.tm@mail.dnttm.ro | Tel: 0256 220947, Fax: 0256 293567  
email: ojctimis@rdstm.ro |
| TL Tulcea | Tel: 0240 533962, Fax: 0240 533601  
email: office-tulcea@ansv.ro | Tel: 0240 511795, Fax: 0240 517638  
email: office@dadr.tulcea.ro | Tel: 0240 511237, Fax: 0240 512789  
email: ojcat@x3m.ro |
| VL Vâlcea | Tel: 0250 713819, Fax: 0250 713836  
email: office-valcea@ansv.ro | Tel: 0250 739920, Fax: 0250 730614  
email: diragrvl@yahoo.com | Tel: 0250 748490, Fax: 0250 748490  
email: consultantaagricolavl@yahoo.com |
| VS Vaslui | Tel: 0235 421121, Fax: 0235 421278  
email: office-vaslui@ansv.ro | Tel: 0235 311802, Fax: 0235 315956  
email: dadr.vs@rdslink.ro | Tel: 0235 311707, Fax: 0235 314388  
email: ojca_vaslui@yahoo.com |
| VN Vâlcea | Tel: 0237 215561, Fax: 0237 236566  
email: office-vrancea@ansv.ro | Tel: 0237 222593, Fax: 0237 222594  
email: dadr.vn@vrancea.info | Tel: 0237 626213, Fax: 0237 626213  
email: ojca_vrancea@yahoo.com |
EXAMPLE OF A LABEL WITH ALL NECESSARY INFORMATION

(Front)
name under which the product is sold
net quantity
price
Produce of Romania

(Back)
date of production
use-by date
contents with percentages (e.g. for jam, fruit content and sugar content) and including any additives if used
name and address of the producer
Recommended for marketing – a short description of the production methods and the area from which the product comes

Note:
The main regulations and guidance documents used as a basis for this brochure are:

• Order 301/2006 amended and modified by Order 209/2007
• EU Regulation 852/2004 (and amendments from 2005), especially Article 1 para 2.c, Article 13 para 3
• EU regulation 853/2004 especially Annex II
• EU DG SANCO Guidance document on implementation of Regulation (EC) No 852/2004, especially paragraphs 3.3, 3.6, 3.8, 5.1, 5.2, 6.1
FORM FOR REGISTRATION AS A PRODUCER FOR DIRECT SALES
CERERE INREGISTRARE VANZARE DIRECTA

<table>
<thead>
<tr>
<th>S.C.</th>
<th>Nr</th>
<th>Data</th>
</tr>
</thead>
</table>

CERERE

Subsemnat (ul/a)

domiciliat in

<table>
<thead>
<tr>
<th>str.</th>
<th>nr.</th>
<th>bloc</th>
<th>scara</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>etaj</td>
<td>ap.</td>
<td>judet/sector</td>
<td>telefon</td>
</tr>
</tbody>
</table>

act identitate | seria | nr | CNP |

eliberat de la data | in calitate de |

la SC avand numar de ordine |

inregistrul comertului cod unic de inregistrare

<table>
<thead>
<tr>
<th>str.</th>
<th>nr.</th>
<th>bloc</th>
<th>scara</th>
<th>etaj</th>
<th>ap.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>judet/sector</td>
<td>cod postal</td>
<td>casuta postala_</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>telefon</td>
<td>fax</td>
<td>e-mail</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

va rog sa binevoiti eliberarea documentului de inregistrare sanitara veterinara a activitatilor de vanzare directa a produselor primare pentru activitatile (denumire activitate si cod CAEN):

prin care sunt supuse vanzării directe următoarele produse primare:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tip produs primar supus vanzării directe</th>
<th>Cantitate/sâptămână(lună)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Locurile de vanzare directă a produselor primare către consumatorul final sunt:

Produsele primare provin din: *

în număr de 

aflate în localitatea

Data Semnatura si stampila Reprezentant legal

* ferme, gospodării proprii, fond de vânătoare, lacuri, etc.
DON’T FORGET . . . CONTACT YOUR LOCAL VETERINARY OFFICER TO REGISTER AS A PRODUCER!